



Do natychmiastowej publikacji: 01.09.2021

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

GUBERNATOR HOCHUL ZWRACA SIĘ DO AGENCJI SMALL BUSINESS ADMINISTRATION O WYDANIE OŚWIADCZENIA O KLĘSCIE ŻYWIOŁOWEJ DLA HRABSTW RENSSELAER, OTSEGO I NIAGARA

Po wystąpieniu gwałtownego zjawiska pogodowego, gubernator składa formalny wniosek o federalną zgodę na udzielenie pomocy

Po wydaniu oświadczenia, osoby, rodziny, firmy i organizacje pozarządowe mogą ubiegać się o niskoprocentowane pożyczki, które pomogą im w odbudowie

Gubernator Kathy Hochul ogłosiła dzisiaj, że zwróciła się do agencji ds. małych przedsiębiorstw (Small Business Administration, SBA) z prośbą o ogłoszenie stanu klęski żywiołowej dla hrabstw Rensselaer, Otsego i Niagara. Wnioski te związane są z poważnymi zdarzeniami pogodowymi, które spowodowały szkody zarówno dla domów jak i przedsiębiorstw. Stanowy Wydział Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Służb Ratunkowych (State Division of Homeland Security and Emergency Services) współpracował z urzędnikami ds. zarządzania kryzysowego w hrabstwach Rensselaer, Otsego i Niagara w celu zbadania szkód w społecznościach dotkniętych tymi zdarzeniami. Po wydaniu oświadczeń osoby, rodziny, przedsiębiorstwa i organizacje pozarządowe będą mogły ubiegać się o niskoprocentowane pożyczki od agencji Small Business Administration, które pomogą im w odbudowie.

„Te klęski żywiołowe zakłóciły życie nowojorczyków, ale pracujemy nad tym, aby pomóc naszym społecznościom w odbudowie”, **powiedziała gubernator Hochul**. „Wnioskuje o wydanie odpowiednich oświadczeń, aby dotknięci tymi zdarzeniami nowojorczyki mogli otrzymać pomoc, której potrzebują do ponownego stanięcia na nogi i odbudowy swoich domów oraz firm”.

Pożyczki przyznawane przez agencję Small Business Administration zapewniają pomoc kwalifikującym się właścicielom domów, najemcom, firmom i innym osobom, które potrzebują wsparcia finansowego po nagłych wypadkach lub katastrofach związanych z pogodą.

Po zatwierdzeniu, następujące grupy z 18 hrabstw mogą kwalifikować się do otrzymania pomocy z pożyczek agencji SBA:

- Właściciele domów: fundusze na naprawę lub wymianę uszkodzonej lub zniszczonej nieruchomości.

- Właściciele domów i najemcy: fundusze na naprawę lub wymianę uszkodzonego lub zniszczonego mienia osobistego.
- Właściciele firm: fundusze na wymianę nieruchomości, zapasów, maszyn, urządzeń i innych strat materialnych.
- Przedsiębiorstwa i organizacje non-profit: Pożyczki na wypadek katastrofy gospodarczej (Economic Injury Disaster Loans) w celu zapewnienia niezbędnego kapitału obrotowego do czasu wznowienia normalnej działalności po katastrofie.

Po zatwierdzeniu, agencja Small Business Administration będzie współpracować z odpowiednimi hrabstwami w celu ustanowienia punktów kontaktowych i prowadzenia działań informacyjnych dla indywidualnych właścicieli domów i firm, którzy zostali dotknięci przez tę serię zdarzeń pogodowych.

Komisarz Wydziału Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Służb Ratunkowych Stanu Nowy Jork, Patrick A. Murphy, powiedział: „Po tych lipcowych wydarzeniach pogodowych nasz zespół pracował na miejscu z partnerami w rządach hrabstw, aby ocenić szkody w ich hrabstwach w celu zidentyfikowania obszarów wymagających pomocy. Z dumą kontynuowaliśmy i nadal będziemy wspierać te społeczności przy pomocy środków, które pomogą im odzyskać i odbudować swoją pozycję.”

Wniosek dla hrabstwa Rensselaer

W wyniku gwałtownego zjawiska pogodowego, które miało miejsce 14 lipca w hrabstwie Rensselaer, poważnym uszkodzeniom uległo 18 domów i 9 firm na łączną kwotę 1 895 000 USD. Stwierdzono również drobne szkody w 281 domach i 14 firmach o łącznej wartości 2 300 000 USD. Jeśli oświadczenie zostanie wydane dla hrabstwa Rensselaer, obejmie ono również sąsiednie hrabstwa Albany, Columbia, Greene, Saratoga i Washington.

Wniosek dla hrabstwa Otsego

W wyniku gwałtownego zjawiska pogodowego, które miało miejsce od 16 do 19 lipca w hrabstwie Otsego, 19 domów i 9 firm zostało poważnie uszkodzonych na łączną kwotę 845 000 USD. Drobne szkody stwierdzono również w 32 domach i 1 przedsiębiorstwie na łączną kwotę 255 000 USD. Jeśli oświadczenie zostanie wydane dla hrabstwa Otsego, obejmie ono również sąsiednie hrabstwa Schoharie, Delaware, Chenango, Madison, Oneida, Herkimer i Montgomery.

Wniosek dla hrabstwa Niagara

W wyniku gwałtownego zjawiska pogodowego, które miało miejsce 20 lipca w hrabstwie Niagara, 29 domów zostało poważnie uszkodzonych na łączną kwotę 542 000 USD. Stwierdzono również drobne szkody w 1122 domach i 35 przedsiębiorstwach na łączną kwotę 11 715 000 USD. Jeśli oświadczenie zostanie wydane dla hrabstwa Niagara, obejmie ono również sąsiednie hrabstwa Erie, Genesee i Orleans.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie www.governor.ny.gov
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ZREZYGNUJ](#)